

FELSŐ-ZEMPLEN

POLITIKAI ES TÁRSADALMI HETILAP.

MEGJELEN MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN.

SZERKESZTŐSÉG:
Hova a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő:
Kossuth Lajos-utca 34. szám

ELŐFIZETÉSI DÍJ: egész évre 8 kor,
fél évre 4 kor, negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 20 fl.

Kéziratok nem adatnak vissza.
Bérmontatlan levelek nem fogadtnak el.
Nyilt-ter soronként 40 fl.

KIADÓHIVATAL:
Hova az előfizetések, hirdetések és nyilt-ter díjak küldendők:
Landesman B. könyvnyomdája.

Programm-hirdetés után.

Uj horizontok felé evez az ország hajója. A Nemzeti Munkapárt programja eloszlatta a ködöt, mely a politika poshadt vizei fölött terjengett. A nemzeterősítő munka, a puritánság és az őszinte beszéd — erre a háromságra esküdtött föl az a sok ezer ember, aki a szombati programhirdetés eseményének tartalmas eseményét és a külsőségek soha el nem mosódó színeit elméjébe véste.

Hosszu idő után ez volt az első alkalom, amikor a jelképes beszédet száműzték a nyilvánosság fórumáról. Azoknak a nyilatkozatoknak, amelyek ott elhangzottak, csak egy értelmet lehet tulajdonítani. S amerre csak szétvitték a nyilvánosság kábeleit az új párt programját, mindenütt az a vélemény alakult ki, hogy ez a kormány csakugyan nem hangzatos ígéretekkel akar pártot toborozni magának, hanem a tettek nemes hagyományaiiban nevelkedett államférfiaiink kötelességtudó lelke mutat irányt az országnak.

Az a program, a melyet a kormány adott, igen soká ott fog állni a nyilvánosság kereszttüzében, mert hiszen erre a programra van lefektetve a parlamenti munkaképesség helyreállításáért megindítandó küzdelem kimenetele. Most még csak az előcsatározások folynak s

még jókora ideje van az ellenzéki agitációnak, hogy portyázó csapatait kieressze a szélrózsa minden irányába. A kormány azonban ezzel az agitációval szemben könnyen felfogja vehetni a küzdelmet. Mert az ő hadállása szilárd minden kétértelmőséget kizáróan meg van állapítva, hogyha a kormány frigykötése a magyar néppel sikerülni fog, elérni mit tudunk.

Már az első olvasásra elárulja ez a program, hogy annál aránytalanul többet tudunk elérni egy csapásra is mint amit a függetlenségi párt hatalmas többsége idején, a kormányon hirdetett. Elég e tekintetben csupán a katonai kérdésekre utalnunk. Itt garanciánk van arra nézve, hogy a kilences bizottság programját végrehajtják, ami nagyobb vívmányt jelent az Andrássy Kossuth-féle határozatlan s mai napig homályba takart katonai követelésekkel szemben. Közgazdasági téren tudvalevő, hogy a függetlenségi párt, mikor kormányon volt, nem kötötte magát az önálló bankhoz s ha Justhék nem robbantják fel a koalíciót e kérdéssel, ki tudja, hogy érdekeinket hogyan védte volna meg a mult kormány, ha a gazdasági kérdésekben szerencsétlen kezét vesszük irányadónak?

A belügyi reformokkal legszivesebben teljesen elhallgatott volna a koalíciós korszak. Hiszen be van igazolva, hogy nem

tudott egy elfogadható, demokratikus reformtervben megállapodni, amíg ma itt áll a választási reform az általános választói jog alapján.

A kormányprogramnak csak e főbb pontjait szakítottuk itt ki, hogy párhuzamot vonjunk a mai kormány komoly, megfontolt szándékai és a koalíció kapkodása között. És ez a határozottság nemcsak a főbb kérdésekben van meg, hanem világos képet tár fel a program az elvégzendő nemzeti munka minden egyes részletkérdéséről.

Ennek a munkának azonban az ország lakossága csak úgy lehet a részese, ha nem ül fel többé a választási hadjáratban a tisztességtelen versenyek. Mert bizonyos, hogy azt a remek igazságot, melyet Tisza István gróf oly egyenesen kimondott: hogy tisztességes politikus csak azt hirdetheti mint ellenzék, amit mint kormány megvalósítani tud és akar; e mondást az ellenzéki agitáció nem zárja szívébe. Tehát az országnak kell alkalmaznia reájuk e szabályt, ha majd előjönnek „betanult jel-szavaikkal“.

Tisztelettel felkérjük azokat a t. előfizetőinket, a kik még hátralékban vannak és a kiknek előfizetése lejárt, hogy azokat mielőbb megújítani illetve a hátralékot kiegyenlíteni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fennakadás álljon be. A KIADÓHIVATAL.

TÁRCZA.

Vasuton.

— A Felső-Zemplén eredeti tárcája. —
Irta: Dr. Goldman László.

Egy novemberi napon — köd volt, ős és alkony — 6 óra 12 perckor a kolozsvári állomáson, egy vasuti jeggyel és 3 darab aspirinnal a zsebemben, vonatra szállottam. A jegyet a kalauz, az aspiríneket a magam és illetve idegességem megnyugtatóására vettem magamhoz.

Elhelyezkedtem a vasuti kupéban, a mely — mint a magyar államvasutak kupéi általában — sötét volt, mint a kongói éjféli, a mely pedig középeurópai fogalmak szerint, igen sötét. Lehet, hogy a kongói illetékes körök ezt rágalmazásnak fogják minősíteni, de ezzel én nem törődöm. A mit mondtam, megmondtam, állom érte a felelősséget. A magyar államvasutak kupéinak sötétsége mindezek dacára sem fog változást szenvedni.

Ép ennek a sötétségnek köszönhettem, hogy miután kofferemet a fejem feletti hálóba sikerült elhelyeznem, lábaimat egy velem szemben ülő öreg hadastyán meleg ölében találtam viszont. A hadastyán aludt.

A vonat megindult, a hadastyán felébredt, és valószínűleg a botrányt kerülni óhajtván, lábaimat magáról le és ős szakállát megrázza, szeliden így szól:

— Pardon uram, ön téved, az én ölem talán mégsem szolgál a lábak menedékhelyéül?! S

különösen az ön lábai! No hallja! Ilyen lábakkal?! Magának talán Európa legnagyobb lábai jutottak osztályrészü! Sziveskedjék lábainak más lerakódó helyet keresni, öszzebb húzódni.

Udváriasan bocsánatot kértem és öszzebb húzódvya így feleltem:

— Engedjen meg uram, hanem igazán tévedtem. Ellenben itt nagyon sötét van s az ön arca oly bizalmat gerjesztő, öle pedig egyenesen csábító. Tudja, már gyermekkorom óta meg van van az a rossz szokásom, hogy bizalmat gerjesztő egyénnel szemben megengedem magamnak a bizalmaskodást és így történt a dolog a jelen esetben is. Esküszöm, nem sértő célzattal helyeztem lábaimat az ön ölébe.

Az öreg meglepetten nézett rám, de én zavartattam magam és így folytattam:

— Ön meg van lepve kedves öregem. No de nem is csodálom, mert hisz elvégre a bizalom kifejezésének van más módja is, hanem tetszik tudni, a hány ház annyi szokás. Most csak annyit, elégedjék meg azzal hogy lábaimat az ön ölében helyeztem el, bizalmam és lábaim nyugalmának letéteményesévé avatva az által az ön egyébként tiszteletre méltó személyét és ölet.

— Hiszen nem is ismerem önt, — mordult föl az öreg hadastyán.

— Ezer bocsánat, pardon. Én Fondor Ulrik vagyok, a kondorhaju feketeszemű hírlapíró, a „Köszvényes jaguár“ című és kolozsai sikerű bohózat közmestere szerzője.

— Örvendek az ismeretségnek uram. Én

Trombita Jeromos, nyugalmazott vártüzérségi számvivő örmester vagyok.

Kezet fogtunk és átültem az öreg mellé.

— Hova utazik? — kérde az öreg, miközben szakállá egyenletesen gyorsuló mozgással jobbról — balra, majd balról — jobbra rezgett.

— Haza — feleltem, miközben az öreg szakállának rezgését nem csekély megfigyeléssel figyeltem.

— Hová való kedves öcsém uram, ha nem vagyok alkalmatlan? — kérdezte az öreg hadfi.

— Én kassai vagyok. S ön?

— Én sehonnai. Ibi, ubi. Ha akarja itt, ha akarja ott.

— Talán rokonságban van uraságod ama bizonyos sehonnai bitang emberrel, a ki most ha kell, halni nem mer, vagy családfáján szerepel talán az a közmestert Figaró ur, a ki itt is, ott is, meg a Sevillai borbélyban is szerepel?

— Egyik sem, uram. Az én családfám nem is olyan régi, nem is olyan terebélyes. Mondhatnám, a világon egyedül vagyok. Ha még hozzáteszem ehhez azt, hogy nincs cserepes tanyám, befejeztem jellemrajzomat.

— Egy szóval, ön hajléktalan, s mint ilyen, utazik oda és vissza és összevissza. De miből, uram? Hiszen az utazás, mint manapság minden nagyon drága.

— Ugy van uram, drága. De ez engem nem bánt. Én tisztességesen megélek csekély nyugdíjamból és abból, a mit ilyen utazgatásaim alkalmával megkeresek. Tudni illik el-el beszélgetek részleteket nem csekély és meglehetősen sötét multamból.

Az igazság érdekében.

A „Felsőmagyarországi Hírlap” f. évi február 23-iki számában „*Felmentett tanítónő*”, „*Mikor egy újság fél*” c. alatt „egy gondnoksági tag” aláírással egy oly tartalmú cikk jelent meg, mely alkalmas arra, hogy a közönséget félrevezesse. Ezzel szemben kötelességem a valódi tényállást előadni.

F. hó 16-án délután szerkesztőségünkhez levél érkezett, amelyben a fentnevezett „gondnoksági tag” ur arra kéri a szerkesztőséget, hogy az „audiatur et altera pars” elvénél fogva közölje le a mellékelt felmentő ítéletet, annál is inkább, mert a lap annak idején a fegyelmi eljárás megindításáról megemlékezett. Ez pedig nem történt meg, mert a lap — programjához híven, amelyből a személyi cultus vagy személyek üldözése származik — ilyen természetű ügyekkel egyáltalában nem foglalkozik.

A „Felső-Zemplén” soha semmiféle cikkben *Latzina Vilmosné* ellen lefolyt fegyelmi ügyről említett nem tett. Magát ebben az ügyben sem pro sem contra nem exponálta. Ez a tény. Minden más nem felel meg a valóságnak. Ha a legutóbbi számban erre az ügyre vonatkozólag valami megjelent, az tisztán a gondnoksági tag ur közbenjárásának köszönhető. Ezek a sorok azonban teljesen közömbös regisztrálása annak a ténynek, hogy *Latzina Vilmosné* ellen lefolyt fegyelmi ügy befejezést nyert.

Ami a cikkirő azt az állítását illeti, hogy én az ítéletet azért nem közöltem le, mert legközelebbi esetben az iskola igazgatója és *László* igazgatótanító megharagudnék, az tény, ezt elismerem. De ennek a kijelentésnek megvannak a maga tiszteltetelmélt indokai, a melyeknek respectálását jogom van mindenkitől megkövetelni. Senki kedvéért lapom fennállása óta önzetlenül dolgozó munkatársamat minden elfogadható alap hiányában pellengérré állítani nem fogom és senki által nem is engedem. Ezt nemcsak a tisztesség, hanem a felelősség teret is parancsolja. Kötelességemnek ismerem munkatársaimat minden oldalról jövő s különösen ilyen öncélú háttérrel bíró támadások ellen megvédeni.

Senki sem köteles önmaga ellen dolgozni, azt pedig csak elismeri a cikkirő ur, hogy nekem az iskolával olyanszerű összeköttetésem áll fenn, a mely quasi lehetlenné teszi, hogy az iskola vezetésével ellentétbe jussak?! Azt hiszem, nem vagyok kötelezhető arra, hogy a tisztelt cikkirő ur ellenséges érzelmeinek és ellenséges kitérési-cselekedeteinek eszközevé váljak. Vagy miért kötötte volna magát a t. cikkirő ur ahhoz, hogy éppen az én lapomban lásjon napvilágot a *Latzina* felmentő ítélet, ha nem volnának bizonyos érdekei abban, hogy az iskola vezetősége ellen táplált ellenséges érzelmei ilyen formában jelentkezzenek.

miközben egy megvakult tűzmester barátom javára könyöradományokat gyűjtök. Ennek a fele az enyém S az is felrug havonként 20—100 koronáig.

Az öreg kezdett érdekelni.

— Kérem, legyen szíves mondjon egyet-mást magáról.

Nem nagyon kéréte magát és elkezdte:

— Tudja uram, ki vagyok én?

— Őszintén szólva, fogalmam, sőt mondhatnám halvány sejtelmem sincs arról, hogy kicsoda ön.

— Hát hallgasson ide. 1842-ben születtem Alsószentbográdon kicsiny és nád földelű viskóban. Az apámat nem ismertem, anyám a grófi konyhában volt alkalmazva, mint mosogató lány. Gyermekkorom elég zajtalan, de férfikorom annál viharosabb jelegű volt. 22 éves koromban bevett koponyák és véresre vert mesterlegények légója elől, mint katonaszökevénynt besoroztak hat esztendőre a vártüzérekhez, a honnan ezelőtt 12 esztendővel menesztettek el némi számviteli szabálytalanságok észrevétele után. Ha ugyan szabálytalanságnak lehet minősíteni azt a mit én tettem. A kapitányomnak én voltam a jobbkeze, a balkezet ő maga képviselte.

Sohase tudja a jobbkeze, mit csinál a bal. Engem utól ért a végzet, mert egy viharos éjszaka után, a melyen a makaón a század pénzének nagy részét a balkéz, tudni illik a kapitány ur a

A cikkirő urnak amaz állítására, hogy a kiadó első sorban pénzt és csak azután tizedsorban a közönség igényeit szolgáló hírlapot présel ki, egyből válaszom nincs, mint hogy ez a vád ép oly alaptalan, mint a milyen nevetséges. Jeleztem fentebb, hogy a Felső-Zemplén hasábjain a *Latzina Vilmosné*-fele így csakis a legutóbbi számban néhány közömbös sorral említett meg. Ebből bosszút, vagy más egyéb érzelmet kimagyarázni csakis a cikkirő ur tud. A cikkirő ur azt mondja továbbá, hogy lapom, amennyiben bosszúból tettem közzé a fegyelmi vizsgálat megindításáról szóló cikket a múlt évben és most nem akarom a felmentő ítéletet is közölni, úgy lapomat minden tisztességes ember megveti.

Hát kérem szépen én ismétlésekbe nem bocsátkozom, egyszer már megmondtam, hogy lapom az ügyvel semmiféle vonatkozásban nem foglalkozott, sem a fegyelmi vizsgálat megindításánál, sem a befejezésnél, nem volt szükség tehát arra, hogy a felmentő ítélet lapom által közzététessék.

Lapom tizenöt éves fennállása tanúság reá, hogy mindig és mindenben a legkorrektebb álláspontot foglaltam el és fogom elfoglalni ezt a korrekt álláspontot a jövőben is. Senkitől terrorizálni magam nem hagyom, a mellett saját érdekeimet — a lapéival összeegyeztetve — meg fogom védeni és ebben nem fog megakadályozni sem a cikkirő ur, sem pedig az, hogy cikkeit íjlesztő cézzal és most már ellenem is táplált ellenséges érzelmeitől vezérelve más lapokban közzéteszi.

A cikk utolsó soraira pedig csak ennyit: olvasni tudok, írni is tudok, megértem a cikkirő célzatát minden további magyarázat nélkül. Céla világos, értelmezésre nem szorul. Hogy mi a cél — azt mindenki tudhatja. De hogy a cikkirő célt ér-e, az megint más kérdés!

Ennyit tartottam szükségesnek az igazság érdekében megjegyezni.

Lándai József

a „Felső-Zemplén” politikai hírlap kiadója.

VEGYES HIREK.

— **Lapunk felelős szerkesztőjének** távollétében jelen számért a kiadóhivatal vállalja a felelősséget.

— **Uránia.** A múlt vasárnap tartott ismeretterjesztő előadáson *Zolnay Géza* polg. isk. tanár folytatta „A modern iparművészet” címen megkezdett előadását; ezuttal a kényelmes és izléses szoba berendezéséről szólt. A felolvasottak egy művészlelek érzelmeinek hű kifejezői voltak, ámde hol van mód mindezekhez a magas kiválalmakhoz? A felolvasást a szép számban jelenvolt közönség megélt. *Oppitz Sándor* esp. plébános mutatta be ezután Japánt, annak földjét és népét. A képek fényesek, a szöveg remek s az

jobb tudta nélkül — s ezzel hatáskörömbe avatkozott — elverte és másnapra sem ő, sem pedig én ezt pótolni nem tudtuk, rapportra rendelt. És innen feljebb, még feljebb, míg nem már nagyon magasam voltam. És mentül magasabba hágunk, annál nagyobbat esünk. Minek szépítem a dolgot, lepottyantam bizony én is. Hallgatási díjkép, mint-hogy a kapitányra sem a legszebb dolgok sülték ki, kaptam a nyugdíjat. A kapitányomnak egy kis dorgatóriumon kívül csak annyi baja történt, hogy ma ő már alezredes. Természetesen áthelyezték a hátsársághoz, mert ilyen snájdig emberek a vártüzérségnél nem alkalmasak, ott nemcsak makoálni kell tudni, hanem egyebet is. Én pedig így élek, tengve-levve, míg egyszer csak eltűnök a végtelenbe. Azóta utazgatom, hol ide, hol oda. Mint nyugdíjas és ugys mint katona féláron utazom és így csak fele annyiba kerül nekem az ut, mint másnak. Egyébként pedig jól érzem magam. Most pedig öcsém uram, adjon egy koronát. Ez az én mellékkeresetem.

Adtam neki kettőt. Szucsákra érkezünk. Az én öregem fölállt, szakállá még kettőt rezgett, azután kezét nyujtva így szól:

— Istennek ajánlom, kedves öcsém uram.

— Isten önnel, uram bátyám.

Kiszállt, s a következő vonattal visszajött Kolozsvárra. Én pedig tovább robogtam Várad felé.

előadás fölötté élvezetes volt. A március hó 6-án tartandó előadáson sorra kerül többek között *Dévényi Jenő* polg. iskolai tanárnak a modern fizika egy bámulatos és eredményeiben meglepő vivmánya: a levegőnek folyóvá tétele. A kísérletek közül kiválóak: minthogy körülbelül 19 Celsius foknál a 0° alatt válik folyékonyvá, a testek anyagának összefüggését megváltoztatja, a lány testek könnyen törékennyé, a rugalmasok rugalmatlanná s merevvé válnak benne. Gyártása egészségügyi szempontból is igen fontos, mert mentési kísérleteknél a jótó rossz levegőjű helyeken előnyösen használható. Mint hűtő eszköz is kitévő, mert a folyadékokat nem higitja. Egyes testek színét is megváltoztatja. A cizinóber mely tudvalevőleg élénk vörös piszkos fehérré, a fehér viasz zöldé, a nyers hus sárgává válik benne. A nyers hus olyan keménnyé lesz a folyékony levegőben, hogy mozsárban porrá törhető. Általában a folyékony levegővel végzett kísérletek nemcsak újszerűek, hanem annyira meglepőek, hogy a nézőt renkívüli-séggel magukkal ragadják. Ezen előadásra előre is fölhívjuk látogatóink szíves figyelmét.

— **Jótekönyvság.** *Széchenyi László* gróf és neje *Vanderbilt Gladys*, a new-yorki magyar kórház-egyesületnek 2000 koronát adományoztak.

— **Együtt a halálba.** Megható esetről értesültünk. Gajdos ungmegyei községben lakott *Kohn Mór* az ő hitese nejevel. Boldog házasságot éltek 65 esztendőn keresztül. Szerették egymást s szeretetük még halálukban is egyesítette őket. A férfi e hó 21-én 85 éves korában elhunyt és alig hogy eltemették, délelőtt a férfit, a délután folyamán utána halt a felesége.

— **Köszönetnyilvánítás.** A nagymihályi izr. nőegylet a jelen tél folyamán, 1909. évi december hó 13-ától 1910. év február hó 1-éig az állami iskola szegény, távollakó s e miatt délre az iskolában maradt tanulóknak, vallásra való tekintet nélkül, meleg tejet és zsemlyét juttatott. A tejebekek száma 1458 s így átlag naponként 49 tanuló kapta az alig-alig nélkülözhető meleg ételt. Az elfogyasztott tej mennyisége 400 litert tesz ki, a sütemények száma 1400 drb. A tejebebe az áll. iskola két tantermében osztott ki, hol minden egyes alkalommal a jótékony nőegylet választmányának egy-egy tagja s a tanítónők, tanítók ügyeltek a rendre és tisztaságra. „A jótett önmagában leli dicséretét”, mégsem mulaszthatjuk el hálás köszönetünket kifejezni az izr. nőegylet részére, annak kiválóan jószívú elnöknőjének *Dr. Glüch Samuné* urnőnek, a választmány minden tagjának, kik anyagi áldozatok mellett személyes megjelenésükkel is gyámolították az áll. iskola szegénysorsu tanulóit.

Az áll. iskola gondnoksága és tantestülete.

— **Fényes esküvő.** *Dr. Novák Béla* ügyvéd f. hó 19-én szombaton vezette oltárhoz az ungvári gör. kath. püspöki templomban *Tolvay Klárit*, *Tolvay Lajos* munkácsi nyug. vizsgálóbíró bájos leányát. Az esketési szertartást a menyasszony nagybátyja *Firczak Gyula* püspök. v. b. t. t. végezte fényes segédlettel. Az esketési szertartás alatt a növendék papok énekkara működött közre. Az esküvőn tanúk voltak: *Balogh Zsigmond* ezredorvos és *Komáromy István* honvédszázados. Nászasszonyok *Kopperly Dömené*, *Komáromy Istvánné*. Násznagyok: *Kopperly Döme* az Országos Házi Ipar vezérigazgatója (Budapest) és *Tolvay Imre* helybeli gyógyszerész. Esküvő után a menyasszony nagybátyja *Firczak Gyula* püspök díszbeédet adott a fiatal pár tisztelőre.

— **Tűz a kórházban.** F. hó 23-án éjjeli egy óraker a helybeli kórház gazdasági épületében ismeretlen okból elégték a szegény ápoltak tulajdonát képező elraktározott ruhái. A szomszéd helyiségben alvó szolga lett figyelme s a terjengő füstszagra, miért is az intéző *Matild* nénet felköltvén, ez azonnal a csendőrséget küldött, kik látva a még csak keletkező veszedelmet, a tüzoltóság felhívása nélkül, eloltották a lappangó tüzet. A megejtett rendőri vizsgálat nem volt képes a tüz keletkezésének okát megállapítani. A kórház intézősége ez uton kéri a nemeslelkű adakozó közönséget, hogy bármi viselt felső ruhát vagy fehérműt szívesen fogad el az önhibájukon kívül kárvalott szegény kórházi ápoltak kártalanítására. A beérkező kegyes adományok hírlapilag fognak nyugtáztatni.

— **Kellemetlen tévedés.** Demek József homonnai gazdasági gépkereskedő pár nap előtt Nagymihályban járt üzleti ügyekben. Hazatérőleg a nagymihályi állomás várótermében márkeseimerneyi gazdaemberekkel beszélgetett. Az állomáson szolgálatot tevő csendőrőrsjárat Demeket kívándorlási ügynökknek nézte s mindenáron beakarta kísérsni. Hosszas magyarázatok s kellő igazolás után tudott csak a meggyanusított ember a csendőrök tulbuzgóságától szabadulni, kik ellen feljelentést tett a csendőrkerületi parancsnokságnál.

— **Halálozás.** Sulyos csapás érte Chudovszky Mórítz dr. jelenleg sátoralajuhelyi volt nagymihályi kórházi főorvost. Édes anyja öv. Chudovszky Józsefné szül. Marsovszky Agosta asszony életének 78-ik évében meghalt. Két fia, Mórítz és Géza, menyei és számos unoka gyászolják az elhunyt urit asszonyt, aki lelki műveltségével, jó-ságával és kedvességével úgy közvetlen környezetét mint valamennyi ismerősét elbájolta s a kit általános szeretet és közbecsülés kísértek utolsó útjára. A mélyen suttott Chudovszky dr.-nak ezúton fejezzük ki őszinte részvétünket.

— **Vívóakadémia.** Lovag Zolnay Viktor, akadémiai oklevéllel bíró vívómester tanítványai, mesterök vezetése alatt f. é. március hó 2-án este 8 órakor az „Aranybika” szálló dísztermében felállított színpadon, házi vívóverseny rendeznek. A vívóversenyen, amelyre az előkészületek serényen folynak és a mely az előjelekből ítélve nagy sikerűnek ígérkezik — bemutatásra kerül a vivás elmélete, a melyet lovag Zolnay vívómester fog ismertetni, a lábtechnika különböző menetei, az iskola- és körvívás. A tanítványok, a kik a köz-szeretben álló mester vezetése alatt igyekezettel készülnek a mérkőzésre, bizonyára csak a méltán megérdemelt sikert fogják úgy a maguk részére, mint a közkedvelt mester számára kivívni. Az akadémiai csak meghívottak lehetnek jelen.

— **Esküvő.** Imre Izidor bácsi állatorvos f. évi március hó 1-én esküszik örök hűséget Berkovits Herminka kisasszonynak Gálszécsen.

— **Felülfizetés.** Az izr. nőegylet estélyéről közölt felülfizetők névsorából kimaradt Mathiász József 6 korona és Gleich Mór 2 korona adománya. A szíves felülfizetéseket köszönettel nyug-tázza az elnökség.

— **Néhány szó a telefonszolgálatról.** Sok-szor esett már panasz a telefonmizeriákról. S hogy a panaszok nem voltak alaptalanok, azt mi sem bizonyítja jobban mint a kassai posta és táv-írda igazgatóság azon intézkedése, melyet a 7151/910 sz. átiratával hoz Landesman Vilmos cég útján tudomásunkra. Arról van ugyanis szó, hogy tekintettel arra a viszás állapotra, a mely szerint a déli órákban egy tisztviselő látja el a távírdai és telefonszolgálatot s ezáltal a telefon érintkezést igénybevevő közönség érdekei súlyosan érintetnek, elhatározta, hogy intézkedni fog ez állapot megszüntetése iránt. Ez természetesen másként nem képzelhető el, mint egy erre a célra iderendelt tisztviselő által. Szóval személyzet szaporításról van szó, ami bizony kívánatos is. Csak mentől hamarabb!

— **Veszélyes kocscikázás.** Sebestyén Herman Eichenbaum Henrik helybeli kereskedő utazója f. hó 20-án Izbugyáról Nátafalvára menet, a midőn egy lakodalomból kocsizott haza, majdnem életét veszthette el. Vele volt öt nő is, a kik szintén részt vettek a lakodalmon és az utban eső különböző falukban voltak leszállandók. Belehajtottak a Laborczba Nátafalva mellett, ott, a hol rendesen át szoktak kelni a folyón; ámde ez alkalommal életveszélyessé fajult a különben rendes és akadálytalan átkelés. Egyrészt a kocsis ittassága, másrészt a Laborcz túlradása folytán. Sebestyén azonban nem vesztette el lélekjelenlétét, hanem kikapta a részeg kocsis kezéből a gyeplőt és más-ként nem tudván a kérdést megoldani, megállította a dagadt vízben a kocsit és saját élete veszélyeztetése árán egymásután hordta ki a tulsó partra az öt nőt. Végül az üres kocsi-val ő maga hajtott ki a kocsi-szal együtt és szállította haza a leg-gyorsabb tempóban az átázott nőket, a kiknek egy kis meghűlésen kívül komolyabb bajuk nem történt.

— **Kiszolgált katonai altisztek alkalmazása.** A honvédelmi miniszter abból a célból, hogy a katonai altiszteknek a polgári életben való

alkalmazása megkönnyítettessék, a miniszterium kebelében hivatalos közzétett intézményt szervezett, hogy azon katonai altiszteket, akik a katonai szolgálatot elhagyni szándékoznak, állandóan nyilvántartsa és amennyiben ajánlat érkezik a miniszteriumba, ilyen egyének polgári alkalmazására lehető leggyorsabban közbenjárjon.

— **Eladó.** Egy jókarban levő kétszárnyu 1.45 mtr. széles 2.45 mtr. magas külső — és egy ugyanoly méretű belső üvegajtó. Felhasználhatók műhely, raktár vagy istálló ajtókul. Az általános építkezés beálltával bővebb felvilágosítást ad Rosznáky Gyula Jókai utca 9. sz. a.

— **Nagymihályi képes lapok** 28 uj felvételben darabonként 5 fillérrel kapható Landesman B. könyvkereskedésben.

— **Csalódni emberi dolog,** de nem okvetlenül kell. Ha e névre „RÉTHY” figyelünk, úgy nem csalódunk, hanem eredeti *Pemetefü-cukorkát* kapunk 60 fillérért, még pedig egy kedvelt régi magyar házsírt, mely köhögő, rekedtség és hutorus bántalmak sok ezer esetében oly kitűnően bevált. De vigyázzon, hogy a doboz és a cukorka minden darabján rajta legyen a „RÉTHY” név.

10 koronát takarít meg mindenki, aki öltönyeit REICH ADOLF férfi-szabónál Nagymihályon készítteti. Mérték után legnagyobb választék hazai és külföldi valódi gyapjuszövetekben. Legújabb divatu szabás.

Hirdetések.

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagymihályi kir. járásbírósg mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy a nagymihályi tak. ipar és ker. bank végrehajtatónak ifj. Seszták Mihály végrehajtást szenvedő elleni 400 kor. töke-követelés és jár. iránti végrehajtási ügyében (a nagymihályi kir. járásbírósg) területen lévő a lasztoméri 40. sz. tjkvben fekvő A 1. 1. 155/a, 264, 471, 523, 628/a 694, 767 hrsz. a. felvett kül-sőségből B. 17. 1. sz. a. ifj. Seszták Mihály vgt. szenvedő nevében álló illetőségre 440 korona és a lasztoméri 41 sz. tjkvben A 1 68/b, 155/b, 265, 335, 472, 522, 695, 768. hrsz. a. felvett bel és külsőségből B. 9. 1. sz. a. ifj. Seszták Mihály nevében álló illetőségre 759 K.-ban ezenel meg-állapított kikiáltási árban elrendeltetik. A mennyi-ben az árverést kérelmező nagymihályi takarék-pénztár végrehajtási joga csupán ifj. Seszták Mi-hálynak az ingatlanok fele részét levő jutalékára vonatkozik, a nagymihályi gazdasági bank mint csatlakozott figyelmeztetik, hogy a mennyiben végr. joga az időközben Seszták Jánosra ártirt (az ingatlanok másik felet képező) jutalékokra is vonatkozik, ezen utóbbi jutalék előrvezése a nagymihályi gazdasági bank által csak külön kér-vény beadása esetén rendelhető el.

Az előrvezendő ingatlan jutalékokra Seszták Mihály javára bekebelezett szolgálatot megelőző jelzálogos követelések teljes kielégítésére szükséges összeg 7800 koronában ezenel megállapítatik s kimondatik hogy a mennyiben a jutalékok a C. 27 C. 15 a. szolgalmi jogok fentartásával a fentebb megállapított összegben alóli árért adatnanak el, az árverés hatástalanává válik s az ingatlan jutalé-kok e szolgalmi jog fentartása nélkül a kitűzött határnapon újban előrvezetetik és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az **1910. évi március hó 16. napján d. e. 9 órakor** Lasztomér község bírájának házánál megtartandó nyilvános árverésen eladatni fognak.

Arverezni szándékozők tartoznak az ingatlan becsírának 10% -át v. i. 44 K. 75 K. 90 f. készpénzben, vagy az 1881 LX. tc. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyi min. rendelet 8-ik §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX. tc. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállt. szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a bánatpénzt a V. n. 25. §-a értelmében és esetében a hivatkozott §-ban jelzett jogkövetkezmények terhe alatt kiegészíteni.

Az ingatlan jutalékok a kikiáltási ár feléné alacsonyabb áron eladatni nem fognak.

Kir. járásbírósg mint tkvi hatóság Nagymihályban 1910. évi február hó 8-án.

Garbinszky, kir. járásbíró.

Egy teljesen jó karban lévő

ZONGORA
jutányosan eladó. Cim a kiadóhivatalban.

Bérbeadó lakás.

Egy 3 szobás lakás 2 bejárattal, fürdősobával, esetleg egy 2 szobás lakás mellékhelyiségekkel **f. évi május hó 1-étől** bérbeadó. Bővebbet Eichenbaum Lipótnál Nagymihályon.

Egy teljesen jó karban lévő
eséplőkészlet

jutányos árban eladó.

Érdeklődőknek Löffler Noa cég szolgálfelvilágosítással.

799 sz.

1909. végrh. **Árverési hirdetmény.**

Alulírott bír. végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102 §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a berogzászi kir. járásbírósgnak 1909. évi 208/5 sz. végzése következtében Dr. Juszkovits Mór ügyvéd által képviselt Rosenbaum Emil javára 474 K — f s jár. erejéig 1908. évi szeptember hó 25-én fogannatosított biztosítási végrehajtás után lefoglalt és 1092 K — f-re becsült következő ingóságok, u. m. kalap árúk stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a nagymihályi kir. járásbírósg 1908. évi V. 505 számú végzése folytán 474 K — f tökekövetelés, ennek 1/2% váltódíj és eddig összesen 43 kor. — f. bíróság már megállapított költségek erejéig Nagymihályban végrehajtást szenvedett lakásán leendő megtartására **1910. évi február hó 28-ik napján d. u. 4 óra** határidővel kitűztetik és ahoz a venni szándékozők oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.c. 107. és 108. §-a értelmében készpénz fizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetök becsírón alul is el fog adatni.

Amennyiben az előrvezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. § értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Nagymihály, 1910. február hó 10. napján.

FODOR JÓZSEF
kir. bír. végrehajtó.

Eladó ház.

A malom-utca 30. sz. ház telekkel és mellékhelyiségekkel együtt szabad kézből azonnal eladó. Bővebbet Kalinovszky Viktor háztulajdonosnál.

Kitűnő Hanna, Podigree, Chevalier vetőmag árpát és kitűnő vetőmag zabot, bükkönyt s löhere magot ajánl

WIDDER LÁZAR cég
Nagymihályon.

909. sz.

1909.

Arverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a budapesti kir. járásbírósgnak 1909. évi 142041 sz. végzése következtében Dr. Hein József ügyvéd által képviselt Hoffner és Schrantz cég javára 91 K 45 fillér és jár. erejéig 1909. évi december hó 22-én fogannatosított biztosítási végrehajtás után lefoglalt és 2400 koronára becsült következő ingóságok u. m. cséplőgép garnitúra stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a nagymihályi kir. járásbírósgnak 1909. évi V. 621 sz. végzése folytán 91 K 45 f. tökekövetelés ennek 1909. évi szept. 30. napjától járó 6% kamatai 1/2% váltódíj és eddig összesen 17 K 20 f.-ben bíróság már meg-állap. költségek er. Nagymihályban alperes lakásán leendő megtartására **1910. február hó 28-án d. u. 2 óra** határidővel kitűztetik és ahoz a venni szándékozők oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsírón alul is el fognak adatni.

Kelt Nagymihály, 1910. évi február hó 10.

Fodor József
kir. bírósági végrehajtó.

Szultán-forrás

Nagyon kellemes, tiszta ízű, természetes szénsavban gazdag, bor dús Lithion-tartalmu ásványvíz, nincsen kellemetlen mellékíze.

Gyógyító és üdítő ital.

Dús Lithion tartalma következtében sikerrel alkalmazható vese-, húgykő- és hólyagbajok esetében, valamint cukorbetegségekben, csúszos bántalmaknál; továbbá a légző- és emésztő szervek hurutos bajainak gyógyítására.

Egyedüli raktár:

GLÜCK MÓR cégnél NAGYMIHÁLY.

A JELENKOR LEGJOBB TETŐFEDÉSI ANYAGA

ETERNIT PALA



MAGYARORSZAGI KÖZPONT:
ETERNIT MŰVEK
HATSCHÉK LAJOS
BUDAPEST, ANDRÁSSY-ÚT 33.

BRÜGLER LAJOS Nagymihály.

Elvállal úgy helyben, mint vidéken, mindennemű épületek és templomok fedélzeteinek Eternit-palával való fedését, jutányos árban.

A Nagymihályi Gazdasági Bank

Részvénytársaság

az életbiztosítással kapcsolatos betétüzletet üzletágai közé bevette és e célból egy előkelő életbiztosító társasággal lépett összeköttetésbe.

Az üzletág lényege a következő: A belépni szándékozó kötelezi magát 1 koronás heti részletek fizetésére. A befizetéseket nem kell feltétlenül hetenként eszközölni, előre esetleg több részlet is lefizethető. Ezzel kapcsolatban minimális pótdíj ellenében egyszerűsített életet is biztosítja. **15 év elteltével**, amikor is az 1 koronás heti befizetés kamatos kamataival együtt 1000 koronára nő fel, ezt a teljes összeget, vagyis **1000 koronát kézhez kapja**. A mennyiben azonban már az első részlet befizetése után elhaláloznék, az egész 1000 korona haladéktalanul esedékessé válik. Ha azonban a díjak befizetését 15 év előtt megszüntetné, úgy betétjét kamatos kamataival együtt bármikor kézhez kaphatja.

Beléphetnek 20—60 évig terjedő életkorban lévők.

Egy-egy ügyfél több 1000—1000 koronás télet is jegyezhet.

Amidőn a nagy közönség figyelmét az észszerű takarékoság eme legújabb módjára tisztelettel felhívjuk, még csak azt jegyezzük meg, hogy az ország más helyein létesített hasonló rendszer a legmelegebb fogadtatásban részesült és ma már milliókra megy az az összeg, melyet az országban ilyenképen jegyeztek.

Bővebb felvilágosítással szívesen szolgálunk.



ENGEL SÁMUEL

ékszerész, óra, arany- és ezüst-cikkek raktára
NAGYMIHÁLYI, KOSSUTH LAJOS-UTCZA.

Feltűnést keltő olcsó árak mellett kaphatók:

arany- és ezüst zsebórák		valódi Berendorfi china-ezüst
inga- és salon órák,		dizsmű-árak,
valódi ezüst gyertyatartók,		gyémánt és brillians-tárgyak
asztali készletek,		óriási választékban.
Javítások gyorsan és pontosan eszközöltetnek.		

☛ Képekterek nagy választékban jutányos árak mellett. ☚

Edelstein és Társa

..... FÉRFI-RUHA KÉSZÍTŐ
finom-posztó és gya puár u- raktár Nagymihály.

Ajánlja magát mindennemű 6

polgári, katonai és papi

RUHÁK

elkészítésére, magyar, francia, angol és német divat szerint.

Nagy raktár hazai gyártmányu és valódi angol ruhaszövetekben.

Férfi-öltönyök mérték szerint valódi angol szövetből készítve 14 frttól feljebb.

☛ Megrendelések a legrövidebb idő alatt pontosan eszközöltetnek. ☚



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a Réthy-féle pemetefü cukorkánál.

Vásárlásnál azonban vigyázzunk jól és határozottan Réthy-félét kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

Egy doboz 60 filler.

Csak Réthy-félét fogadjunk el!

Kapható Nagymihályon Szöllősi Sándor és Tolvay Imre gyógyszerészeknél.

A Kassai Jelzálogbank r. t.

NAGYMIHÁLYI FIÓKJA.

Elfogad betéteket takarékkönyvecskére vagy folyószámlára a legelőnyösebb feltételek mellett.

Váltókat leszámítol és beszed, kamatozó és törlesztéses jelzálogkölcsönöket folyósít.

Vesz és elad értékpapírokat, arany és ezüst pénznemeket, idegen bankjegyeket, szelvényeket díjtalanul bevált.

— Előlegek nyújtása értékpapírokra. —

Foglalkozik az életbiztosítással kapcsolatos takarékbetét üzlettel.

— Átutalásokat bármely külföldi piacra is közvetít. —

☛ Tűz- és betörésmentes safe deposit. ☚

— OSZTÁLYSORSJEGYEK. —

..... Sorsjegycsoportok alakítása.

Tőzsdei ügyletek és minden egyéb bankügylet gyors és előnyös lebonyolítása.